

6 July 2018

RUSSIAN

Original: ENGLISH



Миссия США при ОБСЕ

Публикация Соединенными Штатами ежегодного Доклада о торговле людьми

Выступление Советника по политическим вопросам Грегори Макриса
на заседании Постоянного совета в Вене
5 июля 2018 года

Я хотел бы обратить ваше внимание на опубликованный 28 июня ежегодный Доклад о торговле людьми (TIP).

Тема нового Доклада TIP – “Местные решения глобальной проблемы: поддержка общин в борьбе с торговлей людьми”. Местные общины ощущают на себе наибольшее воздействие и последствия торговли людьми. Их заинтересованность в обеспечении собственной безопасности и их знакомство с местными тенденциями в области торговли людьми делают их мощными и необходимыми силами в борьбе против современного рабства.

В Докладе освещаются основные стратегии и вызовы с точки зрения построения общинного подхода и возможности национальных правительств в плане содействия развитию партнерских связей с местными органами власти и общинами.

Окончательные решения о рейтинге стран с разбивкой на уровни основаны на требованиях законодательства США, изложенных в Законе о защите жертв торговли людьми (TVPA).

Рейтинг стран отражает оценку Государственным департаментом усилий иностранных правительств по соблюдению минимальных стандартов в области ликвидации торговли людьми, изложенных в Законе TVPA. Госдепартамент стремится обеспечивать максимальную точность и объективность Доклада, документируя успехи и недостатки усилий правительств по борьбе с торговлей людьми.

Наша цель состоит в обеспечении того, чтобы ежегодный Доклад TIP являлся тщательной и объективной оценкой, и должностные лица в рамках всего Госдепартамента круглый год работают над этим.

Благодарю вас, господин Председатель.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.